

MONSTRINHA

20.º Festival de Animação de Lisboa



programa **PAIS**
e **FILHOS**

21 jul a 1 ago 2021

PRÉ-FESTIVAL

CINEMATECA JÚNIOR

15H

AZUR E ASMAR

Michel Ocelot, França, Bélgica, Espanha, Itália, Estados Unidos, 2006, 99' (VO)

Era uma vez duas crianças que foram criadas pela mesma mulher: Azur era loiro e de olhos azuis e filho de um nobre enquanto que Asmar, moreno e de olhos negros, era filho da ama. Os rapazes cresceram como irmãos mas o destino separou-os. Azur, obcecado pelas histórias que a sua ama lhe contara e Asmar, agora crescidos e rivais, decidem ir em busca da lendária Fada dos Djins.



CINEMA SÃO JORGE

19H00 | SALA MANOEL DE OLIVEIRA | ANTESTREIA

BIGFOOT EM FAMÍLIA

Ben Stassen, Jeremy Degruson, Bélgica, 2020, 89' (VP)

Desde que regressou à cidade, Bigfoot tornou-se a grande estrela e o centro de todas as atenções. Quando descobre que uma reserva de vida selvagem no Alasca está em risco, o pai de Adam vê a oportunidade perfeita para usar a sua fama para uma boa causa!

O problema é que ao embarcar nesta missão o lendário Bigfoot desaparece misteriosamente, o que leva Adam e os seus amigos animais a embarcar numa nova aventura para o reencontrarem e impedirem que o pior aconteça!



■ CINEMA SÃO JORGE

10H30 | SALA 2 | **BABY MONSTRINHA 41'**

OS MUSIFANTES

Meike Fehre, Alemanha, 2020, 4'

BIG BARK

Casey Kolodin, Estados Unidos, 2020, 2'

DEIXEM-ME ESTAR!

Ka Tio Io, Estados Unidos, 2020, 3'

FRANÇOIS COUPERIN:

O DESPERTADOR

Natalia Ryss, Rússia, 2020, 3'

ÁRVORES GÊMEAS

Emmanuel Ollivier, França, 2020, 8'

MIÚDOS E GATOS (EP. 142)

Dmitry Vysotsky, Rússia, 2019, 5'

O NATAL DOS RATINHOS

Michael Soluyanov, Rússia, 2020, 3'

O PRESENTE

Tatiana Moldovanina, Olga Sivakova-Vasina, Rússia, 2020, 8'

A BRUXA E O BEBÊ

Evgenia Golubeva, Reino Unido, 2020, 5'



11H | **SALA MANOEL DE OLIVEIRA |**
COMPETIÇÃO CURTAS PAIS E FILHOS 2

VIVI WOLF E O QUARTO MÁGICO

Isabelle Santos, Edu MZ Camargo, Brasil, 2019, 13' (VO)

MATILDA E A CABEÇA SOBRESSELENTE

Ignas Meilunas, Lituânia, 2020, 13' (VO)

A ÁGUA DA TERRA

Romain Claris, França, 2020, 4' (VO)

PAI

Mohamad Keivanmarz, Irão, 2019, 7' (VO)

A CEREJA NO TOPO DO BOLO

Frits Standaert, França, 2019, 18' (VO)

SANTIAGO

Andrey Koulev, Bulgária, 2020, 16' (VO)



■ atmosfera m Lisboa

10H | OFICINAS PARA FAMÍLIAS
As Rodas Com Vida -
Oficina de brinquedos óticos

■ CINEMA IDEAL

11H30 | HISTÓRICOS

DUMBO

Walt Disney Productions, 1941, 64' (VP)

Quando a senhora Jumbo recebe finalmente o seu bebé, Dumbo e as suas orelhas gigantes transformam-se no centro das atenções do circo. Graças à ajuda do seu fiel melhor amigo, o rato Timóteo, uma pena mágica e uma tonelada de coragem, Dumbo utiliza as suas gigantes orelhas para voar em direcção à fama enquanto único elefante voador do mundo!



■ CINEMA CITY ALVALADE

14H | COMPETIÇÃO DE CURTAS PAIS E FILHOS 1 | 69'

MISHOU

Milen Vitanov, Alemanha, 2020, 8' (VO)

O BARQUINHO O QUE QUERIA VOAR

Ekaterina Filippova, Rússia, 2020, 7' (VO)

LOBITO

Helene Ducrocq, França, 2020, 11' (VO)

ESTRELA QUENTE

Anna Kuzina, Rússia, 2020, 4' (VO)

O DÉCIMO PRIMEIRO PASSO

Maryam Kashkoolinia, Irão, 2020, 10' (VO)

UMA NOITE DE TEMPESTADE

Gil Alkabetz, Alemanha, 2019, 9' (VO)

A PEQUENA RÃ COM UMA BOCA GRANDE

Celia Tocco, França, 2019, 8' (VO)

A PRINCESA E O BANDIDO

Mariya Sosnina, Mikhail Aldashin, Rússia, 2020, 3' (VO)

UM LINCE NA CIDADE

Nina Bisiarina, França, 2019, 7' (VO)

PERSEGUIR AS ESTRELAS

Laura Aldofredi, Países Baixos, 2019, 2' (VO)

**17H | PAÍS CONVIDADO |
HOMENAGEM A ESTÚDIO NWAWE**

ROBINSON CRUSOE

Ben Stassen, Vincent Kesteloot, Bélgica, França, EUA, 91' (VP)

Numa pequena ilha paradisíaca, Terça-feira, um papagaio divertido vive com um grupo de animais amigos. Depois de uma tempestade, Terça-feira e amigos dão de caras com uma criatura estranha: Robinson Crusoe. Terça-feira vê em Robinson a certeza de que há um mundo para além da ilha e Robinson percebe que a chave para sobreviver é através da ajuda dos animais. Todos começam a viver em harmonia, até que esta é posta em causa por dois gatos, náufragos, que querem assumir o controlo da ilha. No meio da batalha, Crusoe e os animais seus amigos depressa descobrem o poder da amizade.



**20H | PAÍS CONVIDADO |
BANDA DESENHADA E ANIMAÇÃO**

ASTÉRIX E CLEÓPATRA

René Goscinny, Albert Uderzo, França, Bélgica, 1968, 70' (VO)

No Egípto, Júlio César e Cleópatra discutem e acabam por fazer uma aposta. Cleópatra tem três meses para mandar construir um sumptuoso palácio em Alexandria, ou ser obrigada a concordar com César e aceitar que o povo egípcio está decadente. A bela rainha manda chamar o arquiteto Numerobis e encarrega-o da construção. Este, que é um péssimo arquiteto, fica em pânico mas lembra-se de pedir ajuda ao seu amigo Panoramix, o druida da aldeia gaulesa irredutível. Panoramix, Astérix e Obélix acompanham Numerobis até Alexandria, para mais uma incrível aventura.

CINEMATECA JÚNIOR

15H

LOUIS E LUCA: MISSÃO À LUA

Rasmus Sivertsen, Noruega, 2018, 80' (VO)

Numa corrida internacional para a Lua, a missão norueguesa é liderada pelo brilhante inventor Alfie da aldeia Flåklypa. Com Louis a Gralha, e Luca O Ouriço como valente astronauta, o que poderá correr mal? A trilogia "Louis e Luca" acaba numa espetacular viagem à Lua, elevando o universo Flåklypa a um novo nível!

■ CINEMA SÃO JORGE

10H30 | SALA 2 | **BABY MONSTRINHA**
Programa idêntico ao de Sábado 24 de Julho

11H | **SALA MANOEL DE OLIVEIRA**
HOMENAGEM A ESTÚDIO NWAPE

CAI NA REAL, CORGI
Ben Stassen, 2019, 92' (VP)

“Cai na Real, Corgi” conta a história de Rex, o cachorrinho mais mimado pela Rainha de Inglaterra e todos os membros do Palácio Real. Um dia, Rex aventura-se, foge do palácio e encontra um gang de cães de todos os tipos, que se enfrentam e lutam entre si. Durante a sua jornada épica para voltar para junto da rainha, Rex apaixonou-se assolapadamente e descobre o seu verdadeiro eu.

15H | **COMPETIÇÃO CURTAS PAIS E FILHOS I**
Programa idêntico ao de Sábado 24 de Julho

17H30 | **PAÍS CONVIDADO |**
HOMENAGEM AO STUDIO PANIQUE!

TRÊS HISTÓRIAS DE COWBOY E ÍNDIO
Vincent Patar, Stéphane Aubier, Bélgica, França,
2019, 80' (VO)

■ CINEMA IDEAL

11H30 | **HISTÓRICOS**

ALICE NO PAÍS DAS MARAVILHAS
Clyde Geronimi, Wilfred Jackson, Hamilton
Luske, EUA, 1951, 75' (VP)

Segue Alice na sua perseguição ao Coelho Branco, numa viagem mágica ao fantástico mundo do País das Maravilhas. É um lugar caótico, que vai ficando cada vez mais misterioso, à medida que as aventuras emocionantes da Alice a introduzem a alguns personagens inesquecíveis - o Chapeleiro Louco, a Lebre de Março, Tweedledee and Tweedledum, O Gato de Cheshire, Rainha Vermelha e mais.



CINEMA CITY ALVALADE

14H | **COMPETIÇÃO DE CURTAS PAIS E FILHOS 2**

Programa idêntico ao de Sábado 24 de Julho

17H | **PAÍS CONVIDADO | HOMENAGEM A ESTÚDIO NWAWE**

BIGFOOT JÚNIOR

Ben Stassen, Jeremy Degruson, Bélgica, França, EUA, 2017, 92' (VP)

Adam, na irreverência dos 13 anos, embarca numa épica aventura para descobrir o mistério que esconde o seu pai, desaparecido desde sempre. Pelo seu cabelo fora do normal e pés com vida própria que saltam dos sapatos, ao chegar à floresta todos os animais o reconhecem como filho do lendário Bigfoot.

20H | **PAÍS CONVIDADO | BANDA DESENHADA E ANIMAÇÃO**

TINTIN E O LAGO DOS TUBARÕES

Jean Jacques Vierge, França, Bélgica, 1972, 70' (VO)

Excelente filme de animação de Tintin, o herói preferido de Hergé, que conta a aventura em que Rastotopoulos rouba uma máquina de duplicar objetos a Tornesol.

Tintin, com a ajuda de duas crianças, Niko e Nuxka, consegue recuperar a máquina, apesar de ter de passar por vários perigos...

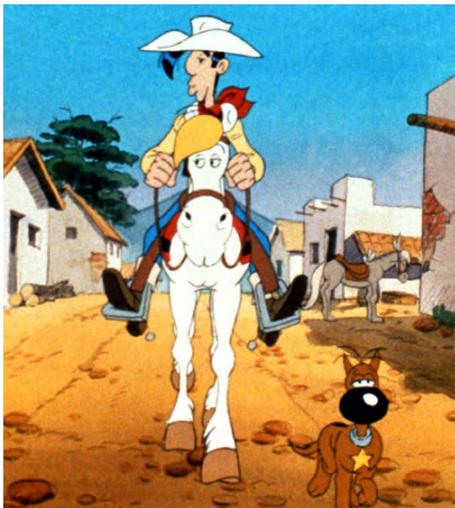
CINEMATECA PORTUGUESA

15H30 | **PAÍS CONVIDADO | BANDA DESENHADA E ANIMAÇÃO**

DAISY TOWN (LUCKY LUKE)

René Goscinny, França, Bélgica, 1971, 71' (VO)

Um grupo de colonos atravessam a planície numa caravana e notam um malmequer solitário, tomando-o como sinal para fundarem uma vila naquele local. A cidade atrai todo o tipo de bandidos e torna-se caótica até que aparece Lucky Luke, pistoleiro solitário, a pôe na ordem e é nomeado o primeiro xerife de Daisy Town. Tudo vai bem até os infames Irmãos Dalton chegarem a Daisy Town para a tomar de assalto.



■ CINEMA SÃO JORGE

19H | SALA 3 | PAÍS CONVIDADO
HOMENAGEM AO STUDIO PANIQUE!

HÁ PÂNICO NA ALDEIA

Stéphane Aubier & Vincent Patar
Bélgica, Luxemburgo, França, 2009, 75' (VO)

Os brinquedos de plástico Cowboy, Índio e Cavalo também têm problemas. O plano do Cowboy e do Índio, de surpreender o Cavalo com um presente de aniversário feito à mão, vai por água abaixo, quando eles destroem a casa do Cavalo. Os três vivem aventuras verdadeiramente surreais.



■ CINEMA SÃO JORGE |

10H30 | SALA 2 | BABY MONSTRINHA
Programa idêntico ao de Sábado 24 de Julho

11H | SALA MANOEL DE OLIVEIRA |
COMPETIÇÃO DE LONGAS 5

WOLFWALKERS

Tomm Moore, Ross Stewart, Irlanda, 102' (VO)

Numa era de superstição e magia, uma jovem aprendiz de caçador, Robyn Goodfellowe, viaja com o seu pai para a Irlanda para eliminar a última matilha de lobos. Enquanto explora as terras proibidas fora das muralhas da cidade, Robyn faz amizade com uma rapariga invulgar, Mebh, membro de uma tribo misteriosa de quem se diz terem a capacidade de se transformarem em lobos durante a noite. Enquanto procuram a mãe de Mebh, que desapareceu, Robyn desvenda um segredo que a vai levar ainda mais ao mundo dos WOLFWALKERS, e arrisca tornar-se naquilo que o seu pai está incumbido de destruir.

■ atmosfera m Lisboa

10H | OFICINAS PARA FAMÍLIAS
A MONSTRA e a Cidade - Workshop de recortes animados. Formadores: Radostina Neykova (Bélgica) Wilson Lazaretti (Brasil) e Fernando Galrito (Portugal)

■ CINEMATECA JÚNIOR

15H | COMPETIÇÃO DE CURTAS PAIS E FILHOS 1
Programa idêntico ao de Sábado 24 de Julho

■ CINEMA SÃO JORGE

10H30 | SALA 2 | **BABY MONSTRINHA**
Programa idêntico ao de Sábado 24 de Julho



EXPOSIÇÕES E OUTRAS ATIVIDADES

■ MUSEU DA MARIONETA

EXPOSIÇÃO: **O PECULIAR CRIME DO ESTRANHO SR. JACINTO**

DE 17 DE JULHO A 5 DE SETEMBRO

Terça a Domingo 10H00 às 18H00

Entrada 2 euros ou incluído na Entrada Geral do Museu

■ atmosfera m Lisboa

EXPOSIÇÃO: **10 ANOS DE EMA & GUI**

DE 14 DE JULHO A 15 DE AGOSTO

Segunda a sexta-feira das 9h às 19h

Sábado das 11h às 17h

Entrada Livre



■ OFICINAS PARA FAMÍLIAS:

AS RODAS COM VIDA - OFICINA DE BRINQUEDOS ÓTICOS

Construção de um Fenaquistoscópio e de um Zootrópio, os primeiros brinquedos óticos a criar ilusão do movimento - ilusão da vida.
formadores: Radostina Neykova (Búlgaria) Wilson Lazaretti (Brasil) e Fernando Galrito (Portugal)

A MONSTRA E A CIDADE - WORKSHOP DE RECORTES ANIMADOS

A partir de MONSTRAS criadas pelos participantes e fotos da cidade de Lisboa.
formadores: Radostina Neykova (Búlgaria) e Fernando Galrito (Portugal)

Oficinas para famílias com crianças >6 anos (máximo de 6 famílias)



BILHETEIRA /LOCAIS

■ CINEMA SÃO JORGE / CINEMA CITY ALVALADE / CINEMA IDEAL

Geral: 4,50€

Desconto: 3,50€ (estudantes, +65 anos, desempregados)

Criança: 1,00€

Baby Monstrinha: entrada livre, sujeita à lotação da sala
Oficinas Pais e Filhos | Idade 6+
Adultos: 4,50€; Crianças: 1,00€
Inscrições: formacao@monstrafestival.com

■ MUSEU NACIONAL DE ETNOLOGIA

24, 25, 31 DE JULHO E 1 DE AGOSTO ÀS 10H30 E ÀS 15H00 - COMPETIÇÃO CURTAS PAIS E FILHOS 1 E 2

Adultos: 3,00€

Estudantes e Adultos a partir dos 65 anos: 1,50€

Crianças até 12 anos: isenção

Morada: Avenida da Ilha da Madeira, 1400-203 Lisboa

■ CENTRO CULTURAL DE CARNIDE

24, 25, 31 DE JULHO E 1 DE AGOSTO ÀS 16H00 - COMPETIÇÃO CURTAS PAIS E FILHOS 1 E 2

Sessões Pais e Filhos: adulto 4€, criança 1€ (até um máximo de 3 crianças por cada adulto)

Normal: 4€

Desconto: 3,5€ (estudantes; + 65 anos e desempregados)

Morada: Rua do Rio Cávado 3, 1600-702 Lisboa

■ AUDITÓRIO CARLOS PAREDES

**28 DE MARÇO ÀS 10H30 E ÀS 15H00 -
SESSÃO CURTAS 1 E SESSÃO CURTAS 2**

Sessões Pais e Filhos: adulto 4€, criança 1€ (até um máximo de 3 crianças por cada adulto)

Normal: 4€

Desconto: 3,5€ (estudantes; + 65 anos e desempregados)

Morada: Avenida Gomes Pereira 17, 1549-019 Lisboa

■ CINEMATECA JÚNIOR

Geral: 3,20€

Desconto A : 1,35€ (Amigos da Cinemateca, Estudantes de cinema, Desempregados)

Desconto B : 2,15€ (Estudantes, Cartão Jovem, + 65 anos, Reformados)

■ MALAPOSTA

**24 DE JULHO ÀS 15H00 - COMPETIÇÃO
CURTAS PAIS E FILHOS 1**

**1 DE AGOSTO ÀS 15H00 - COMPETIÇÃO
CURTAS PAIS E FILHOS 2**

Preço Único: 4,00€

Morada: Rua de Angola, 2620-492 Olival de Basto

■ CINEMATECA PORTUGUESA – MUSEU DO CINEMA

Geral: 3,20€

Desconto A: 1,35€ (Amigos da Cinemateca, Estudantes de cinema, Desempregados)

Desconto B : 2,15€ (Estudantes, Cartão Jovem, + 65 anos, Reformados)

Classificação etária:

Baby Monstrinha: Para Todos;

Todos os restantes filmes, Pais e Filhos: M/6



* Programa sujeito a alterações

Devido ao novo plano de contingência do Cinema São Jorge e às medidas de circulação e higienização do espaço, não serão admitidas entradas de público nas salas após o início das sessões.

MONSTRINHA, UMA VACINA, DE ARTE, CULTURA, EMOÇÃO!

Movimento, cor, histórias, narrativas, texturas, sensações, emoções, são alguns dos ingredientes dos filmes que mais uma vez trazemos ao convívio de todos através da MONSTRINHA. A rebeldia própria da idade e da criatividade de quem vê os nossos programas espelha-se nas personagens e nas formas que no ecrã nos fazem rir, emocionar e pensar.

Numa versão prolongada, a MONSTRINHA chegou este ano às escolas de todo o país e a mais de 60 000 crianças e jovens permitindo que, durante mais tempo, muitos mais pudessem deliciar-se com os seus programas.

Os Programas MONSTRINHA com as sessões Baby Monstrinha e sessões Pais e Filhos para as famílias - mantêm a nota de qualidade e excelência na animação e fascinação a que a MONSTRINHA, e todos os autores

que escolhemos, nos habituaram ao longo destes 21 anos de existência.

Apesar dos cuidados e das distâncias físicas a que o momento nos obriga queremos estar e continuar muito perto de todos, na Arte e na Amizade, através de muita e boa Animação.

Boa MONSTRINHA a todos, crianças, jovens e crescidos. Uma vacina, de arte, cultura, emoção e pensamento, fundamental para a nossa imunidade de hoje e de sempre.

Fernando Galrito

Diretor Artístico da MONSTRA e da MONSTRINHA



ORGANIZAÇÃO



COPRODUÇÃO



PARCERIA ESTRATÉGICA



APOIOS INSTITUCIONAIS



PATROCINADORES DE PRÉMIOS



VIATURA OFICIAL

APOIO À PROGRAMAÇÃO



PARCEIROS



APOIOS À DIVULGAÇÃO



ESCOLAS ASSOCIADAS



MONSTRINHA



MONSTRA UNIVERSITÁRIA



Descarregue a App do festival e leve a Monstra para todo o lado!

